

Zmluva o poskytovaní verejných služieb

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

PODNIK: evidenčné číslo Zmluvy 6.119691.

| | | | | | |
|----------------------|---|---------------|------------|--------------|---------------|
| Obchodné meno Sídlo: | Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava | | | | |
| Zapísaný: | v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B | | | | |
| ICO: | 35 763 469 | DIC: | 2020273893 | IC pre DPH: | SK 2020273893 |
| Zastúpený: | Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, ICO: 35 879 157 | Kód predajcu: | | Kód tlačiva: | 196 |

(ďalej len „Podnik“) a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:

| | | | | | |
|--|-----------|-------------------------------------|---|----------|---------------|
| Titul: | Meno: | Obchodné meno / názov: | Domov sociálnych služieb pre dospelých | | |
| Príezvisko: | | Sídlo / miesto podnikania: | Moravský Svätý Ján 11, 90871 Moravský Svätý Ján | | |
| Bydlisko: (ulica, súp. č. PSČ, mesto) | | Register, číslo zápisu podnikateľa: | | | |
| Rodné číslo: | Číslo OP: | Št. prísl.: | ICO: | 00596256 | IC pre DPH: 0 |
| Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti): | | | | | |
| Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu) | | | | | |

(ďalej len „Účastník“)

ADRESA ZASIELANIA PÍSMŇNÝCH LISTÍN

| | | | | | |
|--|---|-------|--|------|--|
| Obchodné meno, názov / meno, priezvisko: | Domov sociálnych služieb pre dospelých, | | | | |
| Ulica, súp. číslo: | Moravský Svätý Ján 11 | Obec: | | PSČ: | |

ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

| | |
|---|---|
| Od: 1. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane) | Do: najbližšieho 31. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane) |
|---|---|

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

| | | |
|---|---|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF") | Poskytovanie EF na Internetovej stránke Podniku | Áno* <input type="checkbox"/> Nie |
| E-mail pro zasielanie EF: | Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF: | |
| <input type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín) | | |
| <input type="checkbox"/> Spoločná faktúra s telefónnym číslom:** | | |

*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

**Spoločná faktúra zasielaná v papierovej forme obsahuje základnú úroveň rozpisovaných faktúr súhrnne za všetky fakturované služby, pričom rozpis pre každú službu zvlášť bude sprístupňovaný na Internetovej stránke Podniku.

SIM KARTA:

| | | | |
|------------------|------------|---------------|---------------------|
| Telefónne číslo: | 0911041770 | SIM karta č.: | 8942102180011619220 |
| Dátum aktivácie: | 5.3.2013 | | |

| | | | |
|----------------------------|----------|------------------|--------------------|
| *Verejná telefónna služba: | GSM/UMTS | PROGRAM SLUŽIEB: | GSM MT PROFESIONAL |
|----------------------------|----------|------------------|--------------------|



Identifikačné údaje Účastníka pri uzatváraní zmluvných dokumentov so spoločnosťou Slovak Telekom, a.s.

ÚČASTNÍK

Typ identifikácie: JEDNODUCHÁ

| | | | |
|------------------------|---|------------|---|
| Obchodné meno | Domov sociálnych služieb pre dospelých | | |
| Sídlo | Moravský Svätý Ján 11, 90871 Moravský Svätý Ján | | |
| IČO | 00596256 | IČ pre DPH | 0 |
| Register, číslo zápisu | | | |
| Telefónne číslo/SN | | | |

PRÍJEMCA TOVARU A ZMLUVNÝCH DOKUMENTOV

| | |
|----------------------|------------------------|
| Meno a priezvisko | Ing. Ján Matlovič |
| Funkcia* | riaditeľ |
| Číslo OP /ID dokladu | SJ614768 |
| Rodné číslo* | |
| Kontaktné číslo | 0347747217, 0347770581 |

Príjemca vyhlasuje, že je oprávnený /a prevziať zásielku a uzavrieť zmluvu o pripojení resp. dohodu o zmene zmluvy o pripojení resp. dodatok vo vzťahu k vyššie uvedenému telefónnemu číslu v mene Účastníka na základe plnej moci alebo v zmysle údajov ORSR

Tento doklad preukazuje konanie za účastníka pri uzavretí zmluvy o pripojení resp. dohody o zmene zmluvy o pripojení resp. dodatku vo vzťahu k vyššie uvedenému telefónnemu číslu (podľa toho k akému úkonu sa viaže táto identifikácia)

Predložený doklad totožnosti príjemcu

Opis predloženého dokladu totožnosti

Občiansky preukaz /ID doklad

Meno

Priezvisko

Ulica, číslo

Mesto

Číslo OP/ID

Rodné číslo

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

 /

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Platnosť do

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

 .

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

 .

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

OP/ID doklad
vydal

Dátum:

Ďalšie doklady:

Iné doklady:

☐ Živnostenský list

☐ výpis z obchodného registra

☐ splnomocnenie

☐ iné doklady:

Názov dokladu.....

Podpis za Slovak Telekom, a.s. v zastúpení **ReMax
Courier Service, s.r.o.**, Cikkerova 2, Bratislava/ **IN
TIME, s.r.o.** Senecká cesta 1, Ivanka pri Dunaji

**DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB
PRE DOSPELÝCH
908 71 Moravský Sv. Ján**
-4-

.....
podpis a pečiatka Účastníka

Prehlasujem, že všetky vyššie uvedené údaje sú správne a aktuálne.

Meno a priezvisko kuriéra
Prehlasujem, že som totožnosť Účastníka/príjemcu riadne overil a uvedené údaje plne zodpovedajú údajom uvádzaným na Účastníkom predložených identifikačných dokladoch.

SLUŽBY:

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Euro Roaming | <input type="checkbox"/> Elektronický účet | <input type="checkbox"/> Zlaté číslo | <input type="checkbox"/> Účet v anglickom jazyku |
| <input type="checkbox"/> Smart Roaming | e-mail: , | <input type="checkbox"/> Strieborné číslo | <input type="checkbox"/> Baliček |
| <input type="checkbox"/> Ty a ja č. 1 +421 | heslo: , | <input type="checkbox"/> Odkazová služba | <input type="checkbox"/> Sponzor ³ č. 1 +421 |
| č. 2 +421 | <input type="checkbox"/> Podrobný výpis ¹¹ | Manažér | č. 2 +421 |
| č. 3 +421 | <input type="checkbox"/> Podrobný výpis na Internete | <input type="checkbox"/> Blokované medzin.hovorov | č. 3 +421 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Identifikácia volajúceho účastníka (CLIP) | <input type="checkbox"/> Prístup na Internet | <input checked="" type="checkbox"/> Nezverejnenie v zozname účastníkov ¹² | č. 4 +421 |
| <input type="checkbox"/> Obmedzenie identifik. volajúceho (CLIR) | <input type="checkbox"/> Internet v mobile 100 | <input type="checkbox"/> Zrušenie EASY | č. 5 +421 |
| <input type="checkbox"/> Presun voľných minút | <input type="checkbox"/> Internet v mobile 500 | <input type="checkbox"/> Zrušenie služby dobi Easy | <input type="checkbox"/> iné: |
| | <input type="checkbox"/> Naobmedzený Internet v mobile | <input type="checkbox"/> iné: | |
| | <input type="checkbox"/> Výhodné volania do zahraničia | | |
- ☐ Žiadam o ZVEREJNENIE údajov v zozname účastníkov a informačnej službe²⁾
- ☐ Žiadam o NEZVEREJNENIE údajov v zozname účastníkov a informačnej službe²⁾

Pozn.:

1) Podnik poskytne Účastníkovi, ktorý podpísal Zmluvu uzatvára s Podnikom prvú Zmluvu o poskytovaní verejných služieb poskytovaných prostredníctvom mobilnej siete Podniku, 100% zľavu z ceny poplatku za službu Podrobný výpis v elektronickej forme poskytovaný mesačne (ďalej len „Podrobný výpis“) a to počas prvých troch účtovacích období po aktivácii SIM karty špecifikovanej v tejto prílohe. Po uplynutí uvedenej doby bude služba Podrobný výpis Účastníkovi poskytovaná za cenu podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“).

Účastník má nárok na poskytnutie bezplatného Podrobného výpisu počas prvých troch účtovacích období zdarma * ☐ áno ☒ nie

2) Informácia o možnosti zverejňovania údajov v zozname účastníkov a informačnej službe:

Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy a údaje o Účastníkovi v rozsahu: i) meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - podnikateľa, ii) obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, iii) obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v príslušnej časti Všeobecných podmienok, upravujúcej podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.

3) Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že volania uskutočnené prostredníctvom SIM karty s programom Disney kolekcia alebo program Služieb Fix s telefónnym číslom uvedeným v časti Služby - Sponzor (ďalej len „Disney SIM karta“ a „Fix SIM karta“) na telefónne číslo Účastníka uvedené v záhlaví tejto Zmluvy (tabuľka SIM karta) budú uskutočnené na účet volaného, t.j. Účastníka, a to v prípade, ak na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte klesne kredit pod 0,20 €. Volania budú spoplatnené podľa podmienok uvedených pre službu Sponzor v Cenníku platnom v čase uskutočnenia volania. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že informácia o poklese kreditu pod 0,20 € na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte, mu bude oznámená prostredníctvom notifikačnej sms až po ukončení volania uskutočneného na jeho účet pri poklese kreditu pod vyššie uvedenú hodnotu.

MOBILNÝ TELEFÓN:

| | | | |
|-------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------|
| Typ mobilného telefónu: | HTC DESIRE C BLACK | Výrobné číslo (IMEI): | 354379058982562 |
|-------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------|

VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU: Vyhlasujem, že som sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej aj len „Všeobecné podmienky“), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre služby, ktoré požadujem aktivovať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom, ktoré sa ako neoddeliteľné súčasti tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované služby Podniku (ďalej aj len „Služby“), (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb, (iv) ak som ako Účastník prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových služieb Podniku s ponechaním si SIM karty a telefónneho čísla, disponujem SIM kartou s prideleným telefónnym číslom tak ako je bližšie špecifikovaná v tabuľke podľa tejto Zmluvy, ktorá mi bola odovzdaná Podnikom v rámci poskytovania služby Easy. V prípade, ak som si touto Zmluvou aktivoval niektorý z programov Služieb iTariff, vyhlasujem, že som sa zoznámil aj s Osobitnými podmienkami pre poskytovanie Služby HotSpot spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Osobitné podmienky HotSpot“) a svojím podpisom potvrdzujem ich prevzatie a zaväzujem sa ich dodržiavať. Zároveň beriem na vedomie a súhlasím s tým, že (i) v zmysle Osobitných podmienok HotSpot je podmienkou pre využívanie Služby HotSpot riadne a úplne zaregistrovanie sa prostredníctvom on-line registračného formulára pre účely zriadenia prístupu k Službe HotSpot, (ii) ak je prístup k službe HotSpot poskytovaný v zmysle Cenníka v rámci zvoleného programu Služieb iTariff bezplatne, znamená to, že využitie Služby HotSpot Podniku na území Slovenskej republiky nie je podmienené použitím Kreditu predplateného jedným zo spôsobov podľa Osobitných podmienok HotSpot a cena za využívanie Služby HotSpot je zahrnutá v cene za Službu iTariff, (iii) k programom Služieb iTariff nie je možné súčasne aktivovať a využívať inú dátovú službu podľa aktuálnej ponuky Podniku (najmä službu web'n'walk, BlackBerry Internet Email atď.) a ani využívať zdieľanie dát služby T-Mobile mobilný internet.

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Zmluva bude zverejnená na webovom sídle Účastníka. Táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Účastníka.?

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie údajov o Účastníkovi). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelil. Účastník môže



MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA: Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom.

☒ **Áno** ☐ **Nie** Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tejto Zmluvy sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Zmluvy – Služba Internet Nonstop uzavretej vo vzťahu k vyššie špecifikovanej SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa _____.

V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej Zmluvy, zmluvné strany sa týmto zároveň dohodli, že pôvodná Zmluva (v znení všetkých jej dodatkov, zmien a doplnení uzatvorených či už v písomnej forme alebo inak) sa v celom rozsahu nahrádza touto Zmluvou. Zánikom pôvodnej Zmluvy však nezanikajú nároky zmluvných strán už vzniknuté z pôvodnej Zmluvy, ktoré zostávajú zachované aj po jej zániku (najmä právo Podniku na úhradu Služieb poskytnutých Účastníkovi na základe pôvodnej Zmluvy, ako aj právo Účastníka reklamovať správnosť úhrady alebo kvalitu poskytovaných Služieb na základe pôvodnej Zmluvy za podmienok uvedených v Zákone a Všeobecných podmienkach).

V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej Zmluvy, ktorá v zmysle príslušných právnych predpisov zanikla ako závislá zmluva alebo zanikla na základe iných právnych skutočností (vrátane skutočností uvedených v tejto Zmluve), Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že Podnik môže po uzavretí tejto Zmluvy odovzdať Účastníkovi do užívania rovnakú SIM kartu vyššie špecifikovanú spolu s rovnakým prideleným telefónnym číslom, ktoré Účastník užíval na základe pôvodnej Zmluvy.

NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY: Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení: „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované v rozhodcovskom konaní pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „Rozhodcovský súd“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku Rozhodcovského súdu. Rozhodnutie Rozhodcovského súdu bude pre Podnik a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od tejto rozhodcovskej zmluvy, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia.“

Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a spoločnosťou Slovak Telekom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné sudy podľa osobitných právnych predpisov. Účastník zároveň berie na vedomie, že aj v prípade ak prijme návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy, nie je tým dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu, avšak toto právo zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na Rozhodcovský súd, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde.

Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky prijíma: ☒ **Áno** ☐ **Nie**

VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V LOZORNE, dňa 05.03.2013

BRIGHTPOINT
Brightpoint Slovakia s.r.o.
Logistický park Westpoint D2
č.p. 1070, 900 55 Lozorno
IČO: 35 879 157 DIČ: SK 2021793279
SHIPPING -8

V Moravský Sv. Ján, 7.3.2013
DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB
PRE DOSPELÝCH
908 71 Moravský Sv. Ján
-4-

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení: Brightpoint Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157

Účastník



DODATOK k Zmluve o o poskytovaní verejných služieb,
uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "Dodatok")
t.č. 0911041770, SIM karta č. 8942102180011619220

PODNIK:

| | | | | | |
|----------------|--|---------------|------------|--------------|--------------|
| Obchodné meno: | Slovak Telekom, a.s. | | | | |
| Sídlo: | Karadžičova 10, 825 13 Bratislava | | | | |
| Zapísaný: | v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B | | | | |
| IČO: | 35 763 469 | DIČ: | 2020273893 | IČ pre DPH: | SK2020273893 |
| Zastúpený: | Brightpoint Slovakia, s.r.o. so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157 | Kód predajcu: | | Kód tlačiva: | 192 |

(ďalej len „Podnik“) a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:

| | | | | | |
|---|-----------|-------------------------------------|---|-------------|---|
| Titul: | Meno: | Obchodné meno / názov: | Domov sociálnych služieb pre dospelých | | |
| Priezvisko: | | Sídlo / miesto podnikania: | Moravský Svätý Ján 11, 90871 Moravský Svätý Ján | | |
| Bydlisko: (ulica, súp. č. PSČ, mesto) | | Register, číslo zápisu podnikateľa: | | | |
| Rodné číslo: | Číslo OP: | IČO: | 00596256 | IČ pre DPH: | 0 |
| Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu) | | | | | |

(ďalej len „Účastník“),

ADRESA ZASIELANIA PÍSMOŇÝCH LISTÍN

| | | | | | |
|--|---|-------|--------------------|------|-------|
| Obchodné meno, názov / meno, priezvisko: | Domov sociálnych služieb pre dospelých, | | | | |
| Ulica, súp. číslo: | Moravský Svätý Ján 11 | Obec: | Moravský Svätý Ján | PSČ: | 90871 |

ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

| | |
|---|---|
| Od: 1. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane) | Do: najbližšieho 31. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane) |
|---|---|

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

| | | |
|---|---|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF") | Poskytovanie EF na internetovej stránke Podniku | Áno* <input type="checkbox"/> Nie |
| E-mail pro zasielanie EF: | Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF: | |
| <input type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín) | | |

*súhlas Účastníka s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním EF prostredníctvom internetu prístupným na internetovej stránke Podniku, pričom Účastník berie na vedomie, že na jeho žiadosť Podnik zároveň zaslela EF na Účastníkom určenú e-mailovú adresu. V prípade poskytovania EF nebude Účastníkovi zo strany Podniku zaslaná písomne vyhotovená faktúra.

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k t.č./SIM karte s číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) (i) aktivácia programu Služieb Podnikateľ;
☐ Podnikateľ 90 ☒ Podnikateľ 150 ☐ Podnikateľ 300 ☐ Podnikateľ 600 ☐ Podnikateľ 1200
(ii) zmena pôvodného programu Služieb na program Služieb Podnikateľ:
☐ Podnikateľ 90 ☐ Podnikateľ 150 ☐ Podnikateľ 300 ☐ Podnikateľ 600 ☐ Podnikateľ 1200
a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta") s tým, že Účastník "je ☒ nie je ☐ povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške 0,02 € s DPH.
- b) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu určeného na používanie v sieti ☐ GSM ☒ GSM/UMTS (ďalej len "MT")

| | | | |
|---------|--------------------|--------------------------|-----------------|
| Typ MT: | HTC DESIRE C BLACK | Výrobné číslo (IMEI) MT: | 354379058982562 |
|---------|--------------------|--------------------------|-----------------|

za maximálnu kúpnu cenu 19,- € s DPH. Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;



c) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“) a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku, a to vo výške 3,98 € s DPH (ďalej len „Administratívny poplatok“), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivačný poplatok, (ii) pri prechode zo služby Easy na niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom. Účastník berie na vedomie, že v prípade ak si týmto Dodatkom uzavretým po 01.09.2009 aktivoval alebo pokračuje vo využívaní niektorého z programov Služieb Podnikateľ (i) bude mu príslušný program Služieb Podnikateľ odo dňa účinnosti tohto Dodatku poskytovaný za podmienok a za cenu podľa Cenníka platného pre nové programy Podnikateľ od 02.09.2009 (program Služieb Podnikateľ je považovaný za tzv. program Služieb Podnikateľ aktivovaný od 2.9.2009), (ii) k novým programom Podnikateľ aktivovaným od 2.9.2009 nie je možné okrem iného súčasne aktivovať a využívať balíčky Oddychové minúty alebo Viac z doplnkových Balíčkov Viac a v prípade, ak Účastník niektorú z týchto doplnkových služieb využíva, bude mu odo dňa účinnosti tohto Dodatku automaticky deaktivovaná. Účastník podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.

2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu ☒ 24 mesiacov ☐ mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o vypožičanie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinností zo strany Účastníka; za žiadosť o vypožičanie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypožičanie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Podniku. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypožičanie SIM karty z prevádzky podľa bodu 2 tohto Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú mobilnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. b) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je povinný podľa bodu 5 tohto Dodatku uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v bode 3 tohto Dodatku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval niektorý z programov Služieb Podnikateľ, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb ☐ Podnikateľ 90 * ☒ Podnikateľ 150 * ☐ Podnikateľ 300 * ☐ Podnikateľ 600 * ☐ Podnikateľ 1200. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypožičanie SIM karty z prevádzky podľa bodu 2 tohto Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. b) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je v súlade s bodom 2 tohto Dodatku povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v bode 3 tohto Dodatku.

3. V prípade porušenia povinností uvedenej v bode 2 tohto Dodatku v dôsledku čoho dôjde k následnému vypožičaniu SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume: ☐ 33,19 € * ☐ 199 € * ☐ 270,19 € * ☒ 414,92 € * ☐ 497,91 € * ☐ 663,88 € * ☐ €. V prípade žiadosti Účastníka o vypožičanie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypožičanie SIM karty z prevádzky Podniku.

4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku * k Zmluve uzavretého v vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa .

5. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. Ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku, Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, t.j. ak nedošlo k ukončeniu Zmluvy niektorým zo spôsobov ukončenia Zmluvy ku dňu uplynutia doby viazanosti, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 4 tohto Dodatku, ako aj všetky Služby aktivované vo vzťahu k SIM karte popri Službách v rámci dohodnutého programu Služieb budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú za štandardných podmienok spoľahovania týchto Služieb podľa platného Cenníka, ak nebolo zmluvnými stranami výslovne dohodnuté inak.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu danu z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.



7. NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY: Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení: „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli alebo vzniknú v súvislosti s Placbnými službami Podniku, budú rozhodované v rozhodcovskom konaní pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „Rozhodcovský súd“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku Rozhodcovského súdu. Rozhodnutie Rozhodcovského súdu bude pre Podnik a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od tejto rozhodcovskej zmluvy, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia.“

Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a spoločnosťou Slovak Telekom vyplývajúce z poskytovania Placbných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Účastník zároveň berie na vedomie, že aj v prípade ak prijme návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy, nie je tým dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Placbných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu, avšak toto právo zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na Rozhodcovský súd, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde.

Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky prijíma: ☐ áno ☐ nie

8. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

BRIGHTPOINT
Brightpoint Slovakia s.r.o.
Logistický park Westpoint D2
C.P. 107/II/900 55 Lozorno
ICO: 35 878 157 DIČ: SK 2021793279
SHIPPING-B

V LOZORNE, dňa 05.03.2013

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení: Brightpoint Slovakia, s.r.o. so sídlom Logistický
areál Westpoint D2, Lozorno, ICO: 35 878 157

Mor. Sv. Ján
V , dňa 7. 3. 2013

DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB
PRE DOSPELÝCH
908 71 Moravský Sv. Ján
Účastník

